

# SCC Medlingsregler

2023

Svenska

# Modellklausul

Tvist som uppstår i anledning av detta avtal ska hänskjutas till medling enligt SCC Skiljedomsinstitutets Medlingsregler, om inte någon av parterna motsätter sig detta när tvist uppkommit.

# SCC Skiljedomsinstitutets Medlingsregler

**Antagna av Stockholms  
Handelskammare och i kraft från  
och med den 1 januari 2023.**

Parter som i ett avtal hänvisar till SCC Skiljedomsinstitutets Medlingsregler, Regler för Stockholms Handelskammarens Medlingsinstitut eller Medlingsregler för Stockholms Handelskammarens Skiljedomsinstitut ska anses ha kommit överens om att SCC:s Medlingsregler och senare antagna ändringar som är i kraft den dag medlingen inleds, ska tillämpas på förfarandet, om inte parterna har kommit överens om annat.

*Den engelska texten har företräde framför andra språkversioner.*

# Innehållsförteckning

|   |          |
|---|----------|
| <b>SCC SKILJEDOMSINSTITUT</b>                 | <b>6</b> |
| § 1 Om SCC                                    | 6        |
| <b>AVTAL OM MEDLING</b>                       | <b>6</b> |
| § 2 Medlingsavtalet och dess verkningar       | 6        |
| <b>SEKRETESS</b>                              | <b>6</b> |
| § 3 Sekretess                                 | 6        |
| <b>INLEDANDE AV MEDLING</b>                   | <b>7</b> |
| § 4 Begäran om medling                        | 7        |
| § 5 Registreringsavgift                       | 7        |
| <b>MEDLAREN</b>                               | <b>7</b> |
| § 6 Utseende av Medlare                       | 7        |
| § 7 Opartiskhet, oberoende och tillgänglighet | 8        |
| § 8 Entledigande                              | 8        |
| <b>FÖRSKOTTSBELOPP</b>                        | <b>8</b> |
| § 9 Förskottsbelopp                           | 8        |
| § 10 Hänskjutande till Medlaren               | 9        |
| <b>FÖRFARANDET INFÖR MEDLAREN</b>             | <b>9</b> |
| § 11 Tvistens handläggning                    | 9        |
| <b>MEDLINGENS AVSLUTANDE</b>                  | <b>9</b> |
| §12 Avslutande                                | 9        |
| §13 Fastställelse av förlikningsavtal         | 9        |

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| <b>KOSTNADER</b>                      | <b>10</b> |
| § 14 Kostnaderna för medlingen        | 10        |
| <b>BILAGA I – ORGANISATION</b>        | <b>11</b> |
| § 1 Om SCC                            | 11        |
| § 2 SCC:s uppgifter                   | 11        |
| § 3 Styrelsen                         | 11        |
| § 4 Utseende av Styrelsen             | 11        |
| § 5 Entledigande av styrelseledamot   | 11        |
| § 6 Styrelsens uppgifter              | 11        |
| § 7 Styrelsens beslutsföret           | 12        |
| § 8 Sekretariatet                     | 12        |
| § 9 Handläggning                      | 12        |
| <b>BILAGA II – KOSTNADSREGLEMENTE</b> | <b>13</b> |
| § 1 Registreringsavgift               | 13        |
| § 2 Arvoden till Medlaren             | 13        |
| § 3 Administrativ avgift              | 13        |
| § 4 Omkostnader                       | 13        |
| <b>ADMINISTRATIV AVGIFT</b>           | <b>14</b> |

# SCC Skiljedomsinstituts Medlingsregler

## SCC SKILJEDOMSINSTITUT

### § 1 Om SCC

SCC Skiljedomsinstitut ("SCC") administrerar tvister i enlighet med SCC:s Skiljedomsregler, SCC:s Regler för Förenklat Skiljeförfarande och andra regler eller förfaranden antagna av Stockholms Handelskammare (tillsammans "SCC-reglerna"). SCC består av en styrelse ("Styrelsen") och ett sekretariat ("Sekretariatet"). Enligt SCC:s Medlingsregler ("Medlingsreglerna") bistår en eller flera medlare ("Medlaren") parterna med att lösa tvisten. Detaljerade bestämmelser om SCC:s organisation finns i bilaga I.

## AVTAL OM MEDLING

### § 2 Medlingsavtalet och dess verkningar

Om inte parterna har kommit överens om annat utgör inte ett avtal om medling enligt Medlingsreglerna rättegångshinder eller hinder mot att påkalla skiljeförfarande.

## SEKRETESS

### § 3 Sekretess

(1) Om parterna inte har kommit överens om annat får varken part, SCC eller Medlaren obehörigen röja förekomsten av medlingen eller dess utfall, eller använda vad de har fått kännedom om i samband med medlingen, vare sig i ett efterföljande skiljeförfarande eller annars.

(2) Medlaren får inte till part yppa vad annan part delger Medlaren enskilt, om inte parten ger sitt tillstånd därtill.

## INLEDANDE AV MEDLING

### § 4 Begäran om medling

(1) Medlingen inleds den dag Sekretariatet tar emot begäran om medling.

(2) En begäran om medling ska innehålla

(i) parterna och deras ombuds namn, adress, telefonnummer och e-postadresser;

(ii) en sammanfattning av tvisten; och

(i) en kopia eller beskrivning om det medlingsavtal eller den medlingsklausul som åberopas.

(3) Inkommer begäran om medling från endast en part ska Sekretariatet översända begäran till den eller de andra parterna som ska tillfrågas om huruvida den eller de samtycker till medlingen.

(4) Om den eller de andra parterna inte samtycker till att delta i medlingen ska Sekretariatet avvisa begäran om medling. Om någon eller några av de tillfrågade parterna samtycker till medlingen ska medlingen fortskrida mellan de samtyckande parterna och den eller de parter som ingav begäran om medling.

### § 5 Registreringsavgift

(1) Samtidigt som begäran om medling inges ska en registreringsavgift betalas till SCC. Avgiften ska bestämmas enligt det kostnadsreglemente (bilaga II) som är i kraft den dag begäran om medling inges.

(2) Om registreringsavgiften inte betalas samtidigt som begäran om medling inges ska Sekretariatet ange en tid inom vilken parten eller parterna som begär medling ska betala registreringsavgiften. Om registreringsavgiften inte betalas inom denna tid ska Sekretariatet avvisa begäran om medling.

## MEDLAREN

### § 6 Utseende av Medlare

(1) Om inte parterna har kommit överens om annat ska medlingen hänskjutas till en Medlare som utses av Styrelsen. När Styrelsen utser Medlare ska den beakta förslag framförda av parterna, tvistens art, de omständigheter tvisten avser, tillämplig rätt samt parternas nationalitet och språk.

(2) Om parterna gemensamt utser en viss person till Medlare, ska SCC bekräfta parternas överenskommelse.

(3) Om flera Medlare ska utses ska, om inte parterna har kommit överens om annat, vardera parten utse lika antal Medlare och, vid udda antal, Styrelsen utse en Medlare som till ordförande.

## § 7 Opartiskhet, oberoende och tillgänglighet

(1) En Medlare ska vara opartisk och oberoende.

(2) Innan en person utses till Medlare ska personen upplysa om eventuella omständigheter som kan vara ägnade att rubba förtroendet för personens opartiskhet eller oberoende.

(3) En utsedd Medlare ska till Sekretariatet inge en undertecknad bekräftelse på sin tillgänglighet, opartiskhet och sitt oberoende. Bekräftelsen ska innehålla upplysningar om de omständigheter som kan rubba Medlarens opartiskhet eller oberoende. Sekretariatet ska skicka en kopia på bekräftelsen till parterna och, vid förekomst, andra Medlare.

(4) En Medlare ska genast skriftligen upplysa parterna och andra Medlare om det under medlingen uppkommer sådana omständigheter som kan vara ägnade att rubba förtroendet för Medlarens opartiskhet eller oberoende. Om inte parterna kommit överens om annat får Medlaren inte uppträda som skiljedomare i något kommande skiljeförfarande som är hänförligt till tvisten.

## § 8 Entledigande

(1) Är Medlaren förhindrad att fullgöra uppdraget, eller misslyckas Medlaren att utföra uppdraget eller om parterna inte längre accepterar Medlaren ska Styrelsen entlediga Medlaren från uppdraget och utse en ny Medlare enligt § 6.

(2) Innan beslut om entledigande fattas ska parterna och Medlaren beredas tillfälle att yttra sig.

## FÖRSKOTTSBELOPP

### § 9 Förskottsbelopp

(1) Styrelsen ska fastställa ett förskottsbelopp som ska motsvara den uppskattade summan av kostnaderna för medlingen enligt § 14.

(2) Förskottsbeloppet ska betalas av parterna i lika delar, om inte parterna har kommit överens om annat.

(3) På begäran av Medlaren eller om det annars bedöms nödvändigt får Styrelsen förelägga parterna att betala ytterligare förskott under medlingen.

(4) Styrelsen får när som helst under medlingen använda förskottsbeloppet för att täcka kostnaderna för medlingen.

(5) Om en part underlåter att betala ett begärt förskottsbelopp ska Sekretariatet bereda motparten att betala beloppet inom en viss tid. Om det begärda beloppet inte betalas inom den angivna tiden ska Styrelsen avvisa målet helt eller delvis. Om målet har hänskjutits till Medlaren ska Medlaren skriva av målet helt eller delvis.

## § 10 Hänskjutande till Medlaren

När Medlare har utsetts och förskottsbeloppet har betalats ska Sekretariatet hänskjuta tvisten till Medlaren.

## FÖRFARANDET INFÖR MEDLAREN

### § 11 Medlarens handläggning av medlingen

(1) Medlaren ska med omsorg verka för att medlingen kan genomföras utan onödig fördröjning.

(2) Medlaren ska i samråd med parterna upprätta en tidsplan för medlingen och bestämma närmare detaljer om medlingsprocessen.

(3) Parterna ska ges en likvärdig och skälig möjlighet att framföra sin talan.

(4) Om parterna inte bestämmer annat har Medlaren rätt att tala enskilt med respektive part.

## MEDLINGENS AVSLUTANDE

### § 12 Medlingens avslutande

(1) Medlingen ska avslutas

(i) genom ett förlikningsavtal mellan parterna;

(ii) genom besked från Medlaren till parterna att ytterligare medlingsansträngningar inte är meningsfulla för att uppnå en lösning av tvisten, eller

(iii) genom ett skriftligt meddelande från en part till Medlaren att medlingen avbryts.

(2) Medlaren ska meddela Sekretariatet när medlingen avslutas.

### § 13 Fastställelse av förlikningsavtal genom skiljedom

I samband med att parterna träffar förlikningsavtal kan parterna, om Medlaren samtycker, överenskomma om att utse Medlaren till skiljedomare och uppdra åt denne att fastställa förlikningsavtalet genom skiljedom.

## KOSTNADER

### § 14 Kostnaderna för medlingen

(1) Kostnaderna för medlingen består av

- (i) Medlarens arvode,
- (ii) den administrativa avgiften, och
- (iii) Medlarens och SCC:s omkostnader.

(2) Medlaren ska begära att Styrelsen slutligt fastställer kostnaderna för medlingen. Styrelsen ska slutligt fastställa kostnaderna för medlingen enligt det kostnadsreglemente (bilaga II) som gäller den dag medlingen inleddes enligt § 4.

(3) Om inte parterna har bestämt annat, ska kostnaderna för medlingen slutligt parterna emellan bäras av parterna med hälften vardera.

(4) Parterna är solidariskt ansvariga gentemot Medlaren och SCC för kostnaderna för medlingen.

# Bilaga I Organisation

## § 1 Om SCC

SCC tillhandahåller administrativ service i samband med tvistlösning. SCC är en del av Stockholms Handelskammare, som oberoende utför sina uppgifter vid administrationen av tvister. SCC består av Styrelsen och Sekretariatet.

## § 2 SCC:s uppgifter

SCC avgör inte själv tvister. SCC har till uppgift att:

- (i) administrera inhemska och internationella tvister i enlighet med SCC-reglerna och
- (ii) informera om skiljeförfarande- och medlingsfrågor.

## § 3 Styrelsen

Styrelsen ska bestå av en ordförande, högst tre vice ordföranden och ytterligare högst tolv andra ledamöter. I Styrelsen ska både svenska och icke-svenska medborgare ingå.

## § 4 Utseende av Styrelsen

Styrelsen utses av Stockholms Handelskammares styrelse. Styrelseledamöterna ska utses för en period av tre år och får i respektive egenskap utses igen för endast en ytterligare period om tre år, om inte synnerliga skäl föreligger.

## § 5 Entledigande av styrelseledamot

Om synnerliga skäl föreligger får Stockholms Handelskammares styrelse entlediga en styrelseledamot. Om en styrelseledamot avgår eller blir entledigad under mandattiden får Stockholms Handelskammares styrelse utse en ny ledamot för den återstående mandattiden.

## § 6 Styrelsens uppgifter

Styrelsen har till uppgift att fatta de beslut som krävs av SCC vid administrationen av tvister enligt SCC-reglerna.

Sådant beslut kan avse SCC:s behörighet, fastställande av förskottsbelopp, utseende av Medlare, entledigande av Medlare samt fastställande av kostnaderna för medlingen.

## § 7 Styrelsens beslutsförhet

Styrelsen är beslutför med två ledamöter. Om en majoritet inte uppnås har ordföranden utslagsröst. I brådskande ärenden får beslut fattas av Styrelsens ordförande eller vice ordförande. Styrelsen får utse en kommitté som i Styrelsens ställe ska fatta beslut i vissa frågor.

Styrelsen får delegera rätt att fatta beslut till Sekretariatet till exempel rörande beslut om förskottsbelopp, avvisning på grund av underlåtenhet att betala registreringsavgiften, entledigande av Medlare och slutligt fastställande av kostnaderna för medlingen. Styrelsens beslut är slutgiltiga. Styrelsens beslut att avvisa ett mål helt eller delvis har ingen prekluderande verkan.

## § 8 Sekretariatet

Sekretariatet arbetar under ledning av en generalsekreterare. Sekretariatet utför de uppgifter det har enligt SCC-reglerna. Sekretariatet får också fatta beslut i frågor som Styrelsen har delegerat till Sekretariatet.

## § 9 Handläggning

SCC ska säkerställa att sekretess gäller för medlingen samt handlägga medlingen opartiskt, effektivt och snabbt.

# Bilaga II Kostnadsreglemente \*

## § 1 Registreringsavgift

(1) Registreringsavgiften uppgår till EUR 1 500.

(2) Registreringsavgiften återbetalas inte och utgör en del av den administrativa avgiften, se § 3 nedan. Registreringsavgiften räknas av från den del av förskottsbeloppet som ska betalas enligt § 9 i Medlingsreglerna.

## § 2 Arvode till Medlaren

(1) Styrelsen ska bestämma arvode till Medlaren, vilket ska uppgå till EUR 4 000 för förberedelser och till EUR 4 000 för varje medlingssammanträdesdag. Om Medlaren och parterna enas om en plan för medling som förutsätter mer omfattande förberedelser eller ytterligare tid för sammanträden, kan Styrelsen besluta om ett högre arvode enligt motsvarande grunder. Styrelsen kan därvid besluta om att ytterligare förskottsbelopp ska betalas enligt § 9 (3).

(2) Om parterna utser mer än en Medlare ska Styrelsen besluta om medlarnas arvoden.

## § 3 Administrativ avgift

(1) Den administrativa avgiften ska bestämmas utifrån det omtvistade värdet i enlighet med nedanstående tabell.

(2) Det omtvistade värdet omfattar det sammanlagda värdet av samtliga käromål, genkäromål, kvittningsyrkanden och kvittningsinvändningar. Om det omtvistade värdet inte kan fastställas, ska Styrelsen fastställa den administrativa avgiften med hänsyn till samtliga relevanta omständigheter.

(3) Om synnerliga skäl föreligger får Styrelsen frånga de belopp som anges i tabellen.

## § 4 Omkostnader

Utöver arvode till Medlaren och den administrativa avgiften ska Styrelsen bestämma ett belopp som ska täcka skäliga omkostnader som Medlaren och SCC har haft.

\* Reviderade och i kraft från och med 1 januari 2023

# Administrativ avgift

| Tvisteföremålets värde (EUR)   | Administrativ avgift (EUR)                |
|--------------------------------|---|
| till 25 000                    | 1 500                                     |
| från 25 001 till 50 000        | 1 500                                     |
| från 50 001 till 100 000       | 1 500 + 2 % på belopp över 50 000         |
| från 100 001 till 500 000      | 2 500 + 0,5 % på belopp över 100 000      |
| från 500 001 till 1 000 000    | 4 500 + 0,7 % på belopp över 500 000      |
| från 1 000 001 till 2 000 000  | 8 000 + 0,2 % på belopp över 1 000 000    |
| från 2 000 001 till 5 000 000  | 10 000 + 0,1 % på belopp över 2 000 000   |
| från 5 000 001 till 10 000 000 | 13 000 + 0,08 % på belopp över 5 000 000  |
| från 10 000 001                | 17 000 + 0,01 % på belopp över 10 000 000 |
|                                | Maximum 30 000                            |

## SCC Skiljedomsinstitut

Regeringsgatan 29

P.O. Box 16050, SE-103 21 Stockholm

+46 8-555 100 00

[sccarbitrationinstitute.com](http://sccarbitrationinstitute.com)

[arbitration@sccarbitrationinstitute.com](mailto:arbitration@sccarbitrationinstitute.com)

